



-- Anhang III --

DOZENTENBERICHT MOBILITÄT – STA2

Personalmobilität zu Unterrichtszwecken - Abschlussbericht

Fields marked with * are mandatory.

1 Zweck der Befragung

Abschlussbericht eines Dozenten, der von einer Lehrphase im Ausland zurückkehrt

Dieser Abschlussbericht zu Ihren Mobilitätserfahrungen liefert dem Erasmus-Programm der EU wertvolle Informationen, von denen zukünftige Teilnehmer profitieren können und mit deren Hilfe das Programm kontinuierlich verbessert werden kann. Vielen Dank für Ihre Mithilfe durch Ausfüllen des Fragebogens.

Die Verarbeitung aller persönlichen Daten, die Sie in dieses Formular eintragen, erfolgt unter Einhaltung der Vorschriften der am 18. Dezember 2000 vom Europäischen Parlament und dem Europäischen Rat erlassenen EG-Verordnung Nr. 45/2001 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten durch die Organe und Einrichtungen der Europäischen Gemeinschaft und zum freien Datenverkehr. Nach der Übermittlung kann dieser Bericht von den Heimat- und Gasteinrichtungen und deren nationalen Agenturen abgerufen werden.

2 Name des Dozenten

2.1 Bitte geben Sie Ihren Vor- und Nachnamen an *

3 Veröffentlichungs- und Nutzungsrechte der angegebenen Informationen und der E-Mail-Adresse

3.1 Ich möchte andere Dozenten und Studierende mit meinen Erasmus-Erfahrungen unterstützen. Sie können mich gerne per E-Mail kontaktieren *

- Ja [Y]
 Nein [N]

3.2 Ich bin damit einverstanden, dass der Abschlussbericht in seiner gegenwärtigen Fassung veröffentlicht und der Allgemeinheit zugänglich gemacht wird *

- Ja, mit meinem Namen und meiner E-Mail-Adresse [Y]
 Ja, aber in anonymisierter Form (ohne Namen und Kontaktdaten) [A]
 Nein [N]

3.3 Ich bin damit einverstanden, zukünftig für weitere Studien im Zusammenhang mit den Inhalten dieses Abschlussberichts oder mit dem Erasmus-Programm und EU-Themen per E-Mail kontaktiert zu werden *

- Ja [Y]
 Nein [N]



4 Mobilitätsphase

4.1 Startdatum Ihrer Mobilitätsphase im Ausland *

4.2 Enddatum Ihrer Mobilitätsphase im Ausland *

4.3 Gesamtzahl der gegebenen Unterrichtsstunden *

4.4 Anzahl der Unterrichtstage (reine Reisetage ausgenommen) *

4.5 War dies Ihre erste, durch das Erasmus-Programm finanzierte Personalmobilitätsphase? *

Ja [Y]

Nein [N]

4.6 Bitte geben Sie an, wie oft Sie seit 2007 an einer durch das Erasmus-Programm finanzierten Personalmobilität teilgenommen haben *

2-5 Mal [1]

6-10 Mal [2]

Öfter als 10 Mal [3]

4.7 Welche war die Hauptunterrichtssprache während Ihrer Mobilitätsphase? *

5 Vor der Mobilitätsphase

5.1 Wer genehmigte/überprüfte das Lehrprogramm? *

Abteilungsleiter/Institutsvorstand/Dekan [MOB-BEFORE-VALIDATOR-HEAD]

Internationaler Koordinator [MOB-BEFORE-VALIDATOR-COORD]

Sonstige [MOB-BEFORE-VALIDATOR-OTHER]

5.2 Sonstige bitte genauer ausführen (wenn möglich auf Deutsch, Englisch oder Französisch) *

5.3 Sind Mobilitätsmaßnahmen Bestandteil der Internationalisierungsstrategie Ihrer Heimhochschule? *

Ja [Y]

Nein [N]

Nicht zutreffend, eingeladener Mitarbeiter eines Unternehmens [NA]



5.4 Sind Mobilitätsmaßnahmen und die Zusammenarbeit mit dem Bildungssektor Bestandteil der Strategie Ihrer Organisation/Ihres Unternehmens? *

- Ja** [Y]
 Nein [N]
 Nicht zutreffend, Mitarbeiter einer Hochschuleinrichtung [NA]

5.5 Welche hauptsächlichsten Ziele verfolgt Ihre Organisation/Ihr Unternehmen mit den Mobilitätsmaßnahmen?

	überhaupt nicht [1]	teilweise [2]	erheblich [3]	sehr stark [4]
Nicht zutreffend, Mitarbeiter einer Hochschuleinrichtung [MOB-BEFORE-ORG-GOAL-NA]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Nachhaltige Zusammenarbeit mit einer bestimmten Einrichtung/Abteilung/Fakultät [MOB-BEFORE-ORG-GOAL-COOP]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Förderung der Weiterbildung [MOB-BEFORE-ORG-GOAL-DEVELOP]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Berufliche Weiterentwicklung der Mitarbeiter [MOB-BEFORE-ORG-GOAL-STAFF]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rekrutierung neuer Mitarbeiter [MOB-BEFORE-ORG-GOAL-RECRUIT]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sonstiges [MOB-BEFORE-ORG-GOAL-OTHER]	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

5.6 Sonstige bitte genauer ausführen (wenn möglich auf Deutsch, Englisch oder Französisch) *



5.7 Welche Faktoren haben Sie motiviert, am Erasmus-Programm Personalmobilität teilzunehmen?

	überhaupt nicht [1]	teilweise [2]	erheblich [3]	sehr stark [4]
Neue Fähigkeiten und Kenntnisse in meinem Fachgebiet aneignen [MOB-BEFORE-MOTIV-SKILL]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Neue Lern- und Unterrichtsmethoden erproben und entwickeln [MOB-BEFORE-MOTIV-LEARN]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Eigene Kenntnisse vermitteln und Fertigkeiten mit den Studierenden teilen [MOB-BEFORE-MOTIV-SHARE]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Zusammenarbeit mit der Gasteinrichtung/Gastorganisation stärken [MOB-BEFORE-MOTIV-COOP]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Qualität der Studierendenmobilität meiner Einrichtung verbessern [MOB-BEFORE-MOTIV-QUAL]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Fremdsprachenkenntnisse verbessern [MOB-BEFORE-MOTIV-LANG]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Dienstleistungen meiner Einrichtung entwickeln [MOB-BEFORE-MOTIV-DEVELOP]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Berufliches Netzwerks erweitern [MOB-BEFORE-MOTIV-NET]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Gemeinsame Projekte für die Zukunft entwickeln [MOB-BEFORE-MOTIV-PROJ]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sonstiges [MOB-BEFORE-MOTIV-OTHER]	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

5.8 Sonstige bitte genauer ausführen (wenn möglich auf Deutsch, Englisch oder Französisch) *



5.9 Informationen und Unterstützung

	schlecht [1]	mäßig [2]	gut [3]	sehr gut [4]
Wie bewerten Sie die Informationen und die Unterstützung, die Sie bei der Vorbereitung auf Ihre Mobilitätsphase von Ihrer Heimathochschule/Heimatorganisation erhalten haben? [MOB-BEFORE-SUPP-RATE-HOME]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Wie bewerten Sie die Informationen und die Unterstützung, die Sie bei der Vorbereitung auf Ihre Mobilitätsphase von Ihrer Gasteinrichtung erhalten haben? [MOB-BEFORE-SUPP-RATE-HOST]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

5.10 Anmerkungen zur Vorbereitung auf die Mobilitätsphase (insbesondere bei der Bewertung „schlecht“) – wenn möglich auf Deutsch, Englisch oder Französisch*

6 Während der Mobilitätsphase

6.1 Bitte geben Sie an, inwieweit Ihre Lehrtätigkeit die folgenden Elemente beinhaltet

	überhaupt nicht [1]	teilweise [2]	erheblich [3]	sehr stark [4]
Vorlesungen [MOB-DURING-ELEM-LECT]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tutorien/Seminare/Workshops [MOB-DURING-ELEM-TUTORIAL]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Forschungsbetreuung für Studierende [MOB-DURING-ELEM-SUPERVISE]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Fernunterricht/freie Lehr- und Lernmaterialien (IKT-gestützt) [MOB-DURING-ELEM-DISTANCE]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Problemorientiertes Lernen/Fallbeispiele [MOB-DURING-ELEM-CASE]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Eigene Forschungsaktivitäten [MOB-DURING-ELEM-RESEARCH]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sonstiges	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

6.2 Sonstige bitte genauer ausführen (wenn möglich auf Deutsch, Englisch oder Französisch)*



6.3 Bitte geben Sie an, inwieweit Ihre Mobilitätsphase die folgenden Aktivitäten beinhaltet

	überhaupt nicht [1]	teilweise [2]	erheblich [3]	sehr stark [4]
Unterstützung und/oder Verlaufskontrolle/Monitoring von Erasmus-Aktivitäten [MOB-DURING-ACT-PROMO]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Gemeinsame Veranstaltungen und Seminare [MOB-DURING-ACT-EVENTS]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Teilnahme an Tests/Prüfungen [MOB-DURING-ACT-TESTS]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Planung zukünftiger Erasmus-Kooperationen [MOB-DURING-ACT-COOP]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Kulturelle Aktivitäten [MOB-DURING-ACT-CULT]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sonstiges [MOB-DURING-ACT-OTHER]	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

6.4 Sonstige bitte genauer ausführen (wenn möglich auf Deutsch, Englisch oder Französisch) *

6.5 Inwieweit wurden Sie in die tägliche Arbeit der Gastfakultät/-abteilung integriert? *

- überhaupt nicht [1]
 teilweise [2]
 erheblich [3]
 sehr stark [4]

6.6 Zusätzliche Anmerkungen zu den Inhalten der Mobilitätsphase - (wenn möglich auf Deutsch, Englisch oder Französisch)

7 Bewertung der Mobilitätsphase

7.1 Konnten die im Lehrprogramm festgelegten Ziele erreicht werden? *

- Ja, mit zusätzlichen Erfolgen [A]
 Ja [Y]
 Nein [N]

7.2 Ihr Kommentar (wenn möglich auf Deutsch, Englisch oder Französisch) *



7.3 In welcher Form wird Ihre Mobilität von Ihrer Heimateinrichtung/Heimorganisation anerkannt?

	Ja [Y]	Nein [N]	Weiß nicht oder nicht zutreffend [DN]
Als Teil meines Jahresarbeitsplans [MOB-EVAL-HOME-WORKPLAN]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
In meiner jährlichen Leistungsbewertung [MOB-EVAL-HOME-PERFORM]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Informelle Anerkennung durch die Leitungsebene [MOB-EVAL-HOME-INFORMAL]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Gehaltserhöhung [MOB-EVAL-HOME-SALARY]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sonstiges [MOB-EVAL-HOME-OTHER]	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

7.4 Sonstige bitte genauer ausführen (wenn möglich auf Deutsch, Englisch oder Französisch) *

7.5 Sind Sie mit der Form der Anerkennung Ihrer Mobilitätsphase durch Ihre Heimateinrichtung/Heimorganisation zufrieden? *

- Ja** [Y]
 Nein [N]
 Teilweise [P]

7.6 Falls nur teilweise oder keine Anerkennung erfolgt, bitte genauer ausführen (wenn möglich auf Deutsch, Englisch oder Französisch) *

7.7 Bitte bewerten Sie die persönlichen Auswirkungen der Mobilitätsphase

	überhaupt nicht [1]	teilweise [2]	erheblich [3]	sehr stark [4]
Didaktische Kompetenzen/beruflichen Fähigkeiten verbessert [MOB-EVAL-PERSONAL-IMPACT-SKILL]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Verständnis für verschiedene Systeme und Methoden in der Hochschulbildung verbessert [MOB-EVAL-PERSONAL-IMPACT-BROAD]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Fremdsprachenkenntnisse verbessert [MOB-EVAL-PERSONAL-IMPACT-LANG]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Bewusstsein für soziale, linguistische und kulturelle Vielfalt erhöht [MOB-EVAL-PERSONAL-IMPACT-DIVERSE]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Motivation und Arbeitszufriedenheit erhöht [MOB-EVAL-PERSONAL-IMPACT-MOTIV]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>



7.8 Bitte bewerten Sie die Mobilitätsphase

	schlecht [1]	mäßig [2]	gut [3]	sehr gut [4]
Auswirkungen Ihrer Mobilitätsphase für Ihre Heimateinrichtung/Heimatorganisation [MOB-EVAL-RATE-OUTCOME-HOME]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Auswirkungen Ihrer Mobilitätsphase für Ihre Gasteinrichtung [MOB-EVAL-RATE-OUTCOME-HOST]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Berufliche Vorteile durch die Mobilitätsphase [MOB-EVAL-RATE-PROFESSIONAL-YOU]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Bessere Möglichkeiten der beruflichen Weiterentwicklung [MOB-EVAL-RATE-CAREER-YOU]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Gesamtbewertung Ihrer Mobilität [MOB-EVAL-RATE-OVERALL]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

7.9 Falls Sie die Erasmus-Mobilitätsphase insgesamt als schlecht oder mäßig bewertet haben, erläutern Sie bitte die Gründe (wenn möglich auf Deutsch, Englisch oder Französisch) *

7.10 Wie werden Sie in Ihrer Heimateinrichtung/Heimatorganisation von den Erfahrungen/Resultaten aus Ihrer Mobilitätsphase berichten? *

- Schriftlicher Bericht/Schriftliche Zusammenfassung** [MOB-SHARE-REPORT]
- Mitarbeiterbesprechung(en)** [MOB-SHARE-STAFF-MEET]
- Konferenz(en)** [MOB-SHARE-CONFER]
- Workshop(s) mit Kollegen**[MOB-SHARE-WORKSHOP]
- Sonstiges** [MOB-SHARE-OTHER]

7.11 Sonstige bitte genauer ausführen (wenn möglich auf Deutsch, Englisch oder Französisch) *



7.12 Wie werden Sie die Erfahrungen/Ergebnisse Ihrer Mobilitätsphase in Ihrer Heimatorganisation/Ihrem Heimatunternehmen nutzen?

	überhaupt nicht [1]	teilweise [2]	erheblich [3]	sehr stark [4]
Verbesserung der Qualität von Studium und Lehre [MOB-USE-HOME-QUAL]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Entwicklung von Kooperationsprojekten [MOB-USE-HOME-PROJ]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Entwicklung neuer Forschungsgebiete [MOB-USE-HOME-RESEARCH]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Verbesserung der Kooperation mit externen Organisationen und Unternehmen [MOB-USE-HOME-COOP]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ermutigung von Studenten und Kollegen zur Teilnahme am Erasmus-Mobilitätsprogramm [MOB-USE-HOME-MOBILITY-GO]*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sonstiges [MOB-USE-HOME-OTHER]	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

7.13 Sonstige bitte genauer ausführen (wenn möglich auf Deutsch, Englisch oder Französisch) *

7.14 Vorschläge (mögliche Verbesserungen des Erasmus-Programms Personalmobilität usw. - wenn möglich auf Deutsch, Englisch oder Französisch) *